

- 9.2. V ostatných prípadoch si zabezpečuje dopravu objednaného tovaru na vlastný náklad kupujúci sám. Miesto plnenia je v tomto prípade určené podľa bodu 3.2. Článku 3 tejto zmluvy.

**Článok 10.**  
**Dodací list (DL).**

- 10.1. Povinnosťou predávajúceho je pri dodávke tovaru odovzdať kupujúcemu DL minimálne s týmito náležitosťami :
- obchodné meno predávajúceho a kupujúceho
  - sídlo alebo miesto podnikania predávajúceho a kupujúceho
  - právnu formu predávajúceho a kupujúceho
  - IČO predávajúceho a kupujúceho
  - DIČ predávajúceho a kupujúceho
  - označenie príslušného registra evidencie podnikateľov/ obchodný register, živnostenský register, prípadne iný obdobný register, v ktorom sú predávajúci a kupujúci zapísaní, s uvedením spis.zn a registrač.čísła ich zápisov
  - zákaznícke číslo kupujúceho
  - prípadný údaj, pre ktorú z obchodno-prevádzkových jednotiek kupujúceho je uvedená dodávka určená
  - tovarové číslo a názov tovaru
  - predajná cena s DPH a bez DPH
  - množstvo, prípadne hmotnosť tovaru
- 10.2. Prevzatie tovaru potvrdí kupujúci podpisom oprávnenej osoby, s uvedením jej mena, priezviska a funkcie a pečiatkou na DL.
- 10.3. DL uvedený v bode 10.1 tohto článku sa v prípadoch reklamácií uvedených v bode 7.1. Článku 7 tejto zmluvy upraví spôsobom tam uvedeným.

**Článok 11.**  
**Kúpna cena tovaru.**

- 11.1. Za dohodnutú cenu sa považuje cena, ktorá bude uvedená v DL. Táto cena vychádza z dohodnutého cenníka alebo ponukového listu predávajúceho. V prípade nekompletnej dodávky v zmysle bodu 7.1. Článku 7 tejto zmluvy je touto cenou cena uvedená v DL znížená o položky, ktoré boli označené za chýbajúce, za predpokladu, že sa cena týchto položiek v pôvodne neupravenom DL nachádzala.

**Článok 12.**  
**Platobné podmienky.**

- 12.1. Dodávky tovaru hradí kupujúci v hotovosti pri prevzatí tovaru pokiaľ sa predávajúci a kupujúci nedohodnú inak.
- 12.2. V prípade uplatnenia fakturačného systému kupujúci hradí cenu tovaru formou bankového prevodu na účet predávajúceho na základe vystavenia faktúry s dobou splatnosti najviac **20 dní** odo dňa doručenia faktúry za dodaný tovar, najneskôr však do 30 dní odo dňa dodania tovaru a v prípade tovaru, ktorým je vybraná potravina na základe faktúry so splatnosťou najviac 10 dní odo dňa doručenia faktúry za dodaný tovar-vybranú potravinu, najneskôr však do 15 dní odo dňa dodania tovaru-vybranej potraviny. Cena tovaru sa považuje za uhradenú včas, ak príslušná suma bola pripísaná na účet predávajúceho najneskôr v posledný deň splatnosti uvedený v príslušnej faktúre.
- 12.3. Zmluvné strany sa týmto dohodli, že ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená započítať svoju pohľadávku po lehote splatnosti voči pohľadávke druhej zmluvnej strany po lehote splatnosti.

**Článok 13.**  
**Zmluvná pokuta.**

- 13.1. V prípade omeškania kupujúceho so zaplatením kúpnej ceny dodaného tovaru (či už v jej plnej výške, alebo len čiastočne), ma predávajúci právo požadovať od povinného zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania s platbou kúpnej ceny/ resp. jej častí/ a kupujúci je povinný v prípade uplatnenia si tohoto práva predávajúcim túto zmluvnú pokutu zaplatiť predávajúcemu.

**Článok 14.**  
**Trvanie zmluvy**

- 14.1. Táto zmluva sa stáva platnou a účinnou dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 14.2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 14.3. Zmluvný vzťah touto zmluvou založený je možné ukončiť :

- a. písomnou dohodou zmluvných strán tejto zmluvy
  - a. výpoveďou v zmysle bodu 14.4. tohto Článku
  - b. okamžitým odstúpením od tejto zmluvy podľa bodu 14.5 tohto Článku
- 14.4. Ktorákoľvek zo zmluvných strán tejto zmluvy môže ukončiť zmluvný vzťah touto zmlouvou založený písomnou výpoveďou bez uvedenia výpovedného dôvodu, ktorú je potrebné doručiť druhej strane. Výpovedná lehota v týchto prípadoch je tridsať dní a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď druhej strane doručená.
- 14.5. V prípade platobnej neschopnosti kupujúceho predávajúci nie je povinný dodať tovar kupujúcemu a môže odstúpiť od tejto zmluvy okamžite na základe bodu 14.3 písm. c) tohto Článku. Platobná neschopnosť kupujúceho ďalej definovaná sa na účely tejto zmluvy rozumie podstatným porušením tejto zmluvy zo strany kupujúceho v zmysle §-u 345 ods.2 Obchodného zákonníka. Platobnou neschopnosťou kupujúceho sa na účely tejto zmluvy rozumie omeškanie s úhradou niektorej z faktúr/ či už v plnej výške alebo čiastočnej/, vystavených v súvislosti s realizáciou dodávok tovaru na základe tejto zmluvy, a to o viac ako 14 dní po lehote splatnosti takejto faktúry. V takomto prípade kupujúci, od momentu odstúpenia od zmluvy, dáva súhlas predávajúcemu na bezvýhradný vstup do jeho obchodno-prevádzkových jednotiek, výber tovaru podľa vlastného uváženia a odvoz tohto tovaru až do výšky nezaplatených kúpnych cien za doteraz dodaný tovar za účelom vysporiadania podlížnosti kupujúceho voči predávajúcemu. Toto ujednanie dojednávajú obidve zmluvné strany ako dohodu mimosúdneho vysporiadania predmetnej podlížnosti. Vlastníctvo takto vybraného a odobratého tovaru prechádza na predávajúceho momentom jeho naloženia na dopravný prostriedok predávajúceho alebo jeho prepravcu. Množstvo a druh tovaru takto vybraného a odobraného spíše predávajúcim určená osoba a podpíše zamestnanec kupujúceho, príp. kupujúcim určená osoba. Hore uvedený postup predávajúceho má charakter zabezpečovacieho úkonu v zmysle §-u 555 Občianskeho zákonníka.
- Zmluvné strany tejto zmluvy zároveň vyhlasujú, že vybratie a odobratie tovaru predávajúcim od kupujúceho, realizované vyššie uvádzaným spôsobom, nemá charakter zmluvy o prevzatí dlhu kupujúceho predávajúcim voči tretej osobe, ani nemá charakter akéhokoľvek právneho úkonu, ktorým by sa založil akýkoľvek záväzok predávajúceho voči tretej osobe nahrádzajúci pôvodný záväzok kupujúceho voči tejto tretej osobe.
- 14.6. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade odstúpenia predávajúceho od tejto zmluvy v zmysle bodu 14.5. tohto Článku ustanovenie bodu 14.5. tohto Článku ostáva naďalej v platnosti a účinnosti v zmysle ust. §-u 351 ods.1 zák.č. 513/1991Zb. Obchodného zákonníka.

#### Článok 15.

#### **Ochrana osobných údajov a povinnosť mlčanlivosti**

15.1 Zmluvné strany sa zaväzujú chrániť osobné údaje druhej zmluvnej strany uvedené v záhlaví tejto zmluvy v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov („Nariadenie GDPR“), ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov („Zákon OOÚ“) a ďalšími právnymi predpismi v tejto oblasti. Zmluvné strany sa predovšetkým zaväzujú prijať také opatrenia, aby nemohlo dôjsť k neoprávnenému alebo náhodnému sprístupneniu osobných údajov spracovávaných jednou zo zmluvných strán iným osobám, neoprávnenému prenosu či inému neoprávnenému spracovaniu, alebo k inému zneužitiu týchto údajov. Uvedená povinnosť platí aj po skončení zmluvného vzťahu založeného touto zmlouvou. Porušenie tejto povinnosti jednou zo zmluvných strán môže byť dôvodom k okamžitému ukončeniu zmluvy zo strany druhej a strana, ktorá uvedenú povinnosť porušila, je povinná uhradiť druhej strane prípadnú škodu, ktorá jej vznikla v priamej súvislosti s porušením uvedenej povinnosti a sankciu podľa príslušných ustanovení Nariadenia GDPR a ďalšej platnej právnej úprave v tejto oblasti.

15.2. S ohľadom na obsah vzájomných práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, obe zmluvné strany vystupujú ako samostatný prevádzkovateľ. Z danej skutočnosti tak vyplýva, že obe zmluvné strany sú pred podpisom zmluvy povinné splniť si voči druhej zmluvnej strane informačnú povinnosť o ochrane osobných údajov v súlade s článkami 13 a 14 Nariadenia GDPR a príslušnými ustanoveniami Zákona OOÚ. Podpisom tejto Zmluvy obe zmluvné strany potvrdzujú, že tak bolo zo strany druhej skutočne učené. Podmienky ochrany a spracovania osobných údajov v prostredí Kupujúceho sú uvedené na oficiálnom webovom sídle [www.milkagro.sk](http://www.milkagro.sk), zo strany Predávajúceho na .....

15.3. Zmluvné strany potvrdzujú a súhlasia s tým, že v priebehu plnenia predmetu Zmluvy budú dodržiavať zásadu mlčanlivosti podľa §79 Zákona OOÚ a budú chrániť všetky údaje, ktoré podliehajú príslušným dohodám o utajení alebo sú predmetom obchodného tajomstva.

#### Článok 16.

#### **Záverečné ustanovenia**

16.1 Práva a povinnosti touto zmlouvou neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zák.č. 513/1991Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších zmien a doplnkov.

- 16.2 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné realizovať písomne na základe dohody medzi zmluvnými stranami tejto zmluvy s výnimkou zmien tých častí tejto zmluvy, u ktorých pripúšťajú ustanovenia tejto zmluvy zmenu formou jednostranného právneho úkonu uskutočneného oprávnenou stranou tejto zmluvy. Kupujúci sa zaväzuje, že bude predávajúceho informovať o akejkolvek zmene svojej registračnej povinnosti, a to v lehote do 3 dní odo dňa vzniku zmeny. V prípade porušenia tejto povinnosti zodpovedá predávajúcemu za vzniknutú škodu.
- 16.3 Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú súhlas s dohodnutými podmienkami obchodnej spolupráce a tiež súhlasia s podmienkami ochrany osobných údajov definovanými v bode 15. tejto Zmluvy. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, s platnosťou a účinnosťou odo dňa jej podpísania obomi zmluvnými stranami. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán dostane po jednom vyhotovení.
- 16.4 Zmluvné strany vyvinuli maximálne úsilie, aby zmluvné dojednania uvedené v tejto zmluve boli v súlade s platným právom, najmä zákonom č. 91/2019 Z.z. o neprimeraných podmienkach v obchode s potravinami a o zmene o doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 91/2019 Z.z.“). V prípade ak by akékoľvek zmluvné ustanovenie alebo dojednanie obsiahnuté v tejto zmluve bolo v rozpore s platnou úpravou, najmä zákonom č. 91/2019 Z.z., tak takéto zmluvné ustanovenie alebo dojednanie stráca automaticky platnosť a účinnosť a to okamihom účinnosti predmetného zákona a nemôže byť a nebude ktoroukoľvek zmluvnou stranou uplatňované. Na takéto zmluvné ustanovenie alebo dojednanie, ktoré je v rozpore s platným právom, najmä zákonom č. 91/2019 Z.z., sa bude hľadieť, ako by vôbec nebolo súčasťou tejto zmluvy z dôvodu jeho neexistencie.

V Prešove dňa :

**MILK-AGRO**

spol. s r.o.  
Čapovejova 36, 080 46 Prešov  
IČO: 17147786 DIČ: 2020518962  
IČ DPH: SK2020518962

Predávajúci

**CENTRUM PRE DETI A RODINY  
ŠARIŠKÉ MICHALANY**  
Kpt. Nálepku 45/22  
082 22 Šarišské Michalany

Kupujúci

**Prílohy :**

1. Výpis zo živnostenského/ príp. Obchodného, alebo iného obdobného/ registra

1. Predmetom plnenia je sortiment potravinárskych a ďalších tovarov z produkcie predávajúceho, príp. produkcie jeho obchodných partnerov (ďalej len „tovar“) dodávaných kupujúcemu na základe jeho objednávky v súlade s ponukovým listom vypracovaným predávajúcim. V tomto prípade je predmetom plnenia zmluvy : *Mlieko a výrobky z mlieka, Mäsové výrobky, Hydinové mäso a králičie mäso, Mäso jatočných zvierat, Zverina, Produkty rybolovu a výrobky z nich, Mrazené krémy, Vajcia, majonézy a majonézové výrobky, Med, Jedlé rastlinné tuky a jedlé rastlinné oleje a výrobky z nich, Olejníny a ořechy, Strukoviny a výrobky zo strukovín, Jedlé obilie a výrobky z obilia, Cukrárske výrobky, Konzumné zemiaky a výrobky z nich, Potravinársky škrob , výrobky zo škrobu a škrobárenské výrobky, Niektoré cukry, Kakao a čokoláda, Čerstvé ovocie a čerstvá zelenina, Spracované ovocie a spracovaná zelenina, Ovocie, zelenina, jedlé huby, olejníny, suché škrupinové plody a výrobky z nich, Droždie a sušené pivovarské kvasnice, Jedlé soli, Pochutiny, Nápoje, Dehydrované pokrmy, polievkové prípravky a ochucovadlá, Termosterilizované pokrmy, Prirodná minerálna voda, pramenitá voda a balená pitná voda, Tabakové výrobky, Lieh a liehoviny, Ovocné šťavy a niektoré podobné výrobky určené na ľudskú spotrebu, Ovocné džemy, rôsoly, marmelády a sladené gaštanové pyré, Zahustené mlieko, sušené mlieko, kazeíny a kazeináty, Kávové extrakty a čakankové extrakty*
1. Dodávateľ má právo po dobu trvania tejto zmluvy jednostranne upravovať predajné ceny. Pokiaľ je predajná cena vyššia ako 10% je toto potrebné dohodnúť osobitným rokovacím konaním zástupcov oboch zmluvných strán a to písomne, predložením novej cenovej ponuky.

### **Článok 3. Miesto plnenia.**

- 3.1. Miestom plnenia tejto zmluvy sú obchodno-prevádzkové jednotky kupujúceho.
  - 3.2. V prípadoch odberu tovaru osobne kupujúcim , alebo jeho zamestnancami, resp. inými ním poverenými osobami priamo v odbytových skladoch predávajúceho , sú miestom plnenia tieto odbytové sklady a síce :
    - a.) *Veľkosklad Prešov, Čapajevova 36, 080 46 Prešov*
    - b.) *Veľkosklad Sabinov, Hollého 43, 083 01 Sabinov*
    - c.) *Veľkosklad Košice, Pri Bitúnku 15, 040 01 Košice*
- a to ten z nich, v ktorom z týchto odbytových skladov bol tovar kupujúcim, resp. ním poverenými osobami vyzdvihnutý.

### **Článok 4. Čas plnenia.**

- 4.1. Čas plnenia pre jednotlivé dodávky tovaru realizovaných na základe objednávok kupujúceho sa v prípade zaradenia kupujúceho do rozvozných linky predávajúceho riadi rozvozným plánom vypracovaným predávajúcim. Predávajúci si vyhradzuje právo jednostranných zmien tohto rozvozného plánu , pričom o týchto zmenách je povinný informovať kupujúceho bez zbytočného odkladu po ich vykonaní. Oznam sa uskutoční telefonicky, faxom, e-mailom prípadne iným primeraným spôsobom.
- 4.2. V prípade odberu tovaru na základe objednávky kupujúceho uskutočneného osobne kupujúcim alebo ním poverenou osobou v mieste plnenia uvedenom v bode 3.2. Článku 3 tejto zmluvy, je časom plnenia pracovná doba predávajúceho v uvedenom mieste plnenia v deň, kedy sa má tovar podľa objednávky kupujúceho odovzdať a prevziať.

### **Článok 5. Objednávacie podmienky.**

- 5.1. Objednávky môžu byť podané písomne, faxom, telefonicky, e-mailom a elektronicky a musia byť doručené predávajúcemu najneskôr dva pracovné dni pred dňom realizácie dodávky tovaru, ktorý sa na ich základe má dodať, pričom upresnenie objednávky je možné do 11,00 hod. dňa, ktorý predchádza dňu dodávky tovaru podľa rozvozného plánu predávajúceho.
- 5.2. Objednávka musí obsahovať náležitosti vyžadované ust. §-u 3a Obchodného zákonníka , t.j. musí obsahovať :
  - obchodné meno kupujúceho
  - sídlo alebo miesto podnikania kupujúceho
  - právnu formu kupujúceho
  - IČO kupujúceho
  - DRČ kupujúceho
  - označenie príslušného registra evidencie podnikateľov/ obchodný register, živnostenský register, príp.iný obdobný register, v ktorom je kupujúci zapísaný, s uvedením spis.zn a registrač.čísla zápisu
  - bankové spojenie kupujúceho

Vyššie uvedené údaje na objednávke musia byť totožné s údajmi, ktoré sa uvádzajú vo výpise z príslušného registra znejúceho na kupujúceho, ktorý tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy, prípadne s údajmi v banke kupujúceho. Kupujúci je povinný, bez ohľadu na to akú formu objednávky v obchodnom styku s predávajúcim uplatňuje, hlásiť predávajúcemu každú zmenu vo vyššie uvedených údajoch a zabezpečiť pre predávajúceho vždy aktuálny výpis z príslušného registra na svoj náklad. Nesplnenie tejto povinnosti zo strany kupujúceho zakladá jeho zodpovednosť za prípadnú škodu,

vzniknutú predávajúcemu v dôsledku absencie tohoto aktuálneho výpisu, resp. aktuálnych relevantných údajov vyplývajúcich z uskutočnených zmien u kupujúceho.

#### **Článok 6.** **Akosť predmetu plnenia.**

- 6.1. Tovary dodané kupujúcu musia vyhovovať požiadavkám príslušných STN a obchodných noriem. Doporučená doba spotreby alebo dátum minimálnej trvanlivosti je uvedený na obale tovaru.

#### **Článok 7.** **Reklamácie.**

- 7.1. Chýbajúce tovary pri preberke kupujúci, resp. ním poverený zástupca za účasti predávajúcim poverených osôb, resp. osôb zabezpečujúcich prepravu objednaného tovaru, uvedie na spodnej časti dodacieho listu (ďalej len „DL“) s označením, že sa jedná o chýbajúci tovar, opečiatkuje sa a podpíše sa. Pre opečiatkovanie a podpis platí ustanovenie bodu 10.2 Článku 10. Uvedenú skutočnosť potvrdia vyššie uvedené poverené osoby predávajúceho, resp. osoba zabezpečujúca prepravu objednaného tovaru, svojimi podpismi pod uvedený prehľad chýbajúceho tovaru.  
Pokiaľ ide o zostávajúci tovar, ktorý je reálne dodaný, je kupujúci povinný ho prebrať spolu s kópiou DL upravenou v zmysle vyššie uvedeného postupu. Za tento tovar je kupujúci povinný zaplatiť cenu určenú v zmysle Článku 11 a 12 tejto zmluvy.
- 7.2. Reklamácie na kvalitu tovaru sa musia uplatniť v záručnej dobe formou vypísaného reklamačného listu s vrátením celého množstva reklamovaného tovaru predávajúcemu prostredníctvom ním poverených osôb, zabezpečujúcich prepravu objednaného tovaru.
- 7.3. Predávajúci sa k reklámácii v zmysle bodu 7.2. tohto Článku vyjadrí do troch pracovných dní odo dňa, kedy mu bol reklamovaný tovar vrátený. V prípade uznania reklamácie poskytne predávajúcemu dobropis, v prípade neuznanej reklamácie vráti tovar kupujúcu.

#### **Článok 8.** **Obaly.**

- 8.1. Obalmi tovaru poskytovanými predávajúcim sa rozumejú kartóny a prepravky.
- 8.2. Predávajúci vyhlasuje, že si splnil a plní všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú z právnych predpisov Slovenskej republiky ako aj z platných noriem EÚ. V prípade, ak je predávajúci povinnou osobou v zmysle zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „Zákon o odpadoch“), **vyhlasuje, že je zapísaný v Registri výrobcov vyhradených výrobkov vedenom Ministerstvom životného prostredia SR pod číslom 626331000131.**
- 8.3. Predávajúci vyhlasuje, že si splnil a že po celú dobu trvania zmluvného vzťahu si bude plniť svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo Zákona o odpadoch.
- 8.4. Predávajúci sa zaväzuje, že kupujúcu dodá výrobky označené v súlade s Nariadením európskeho parlamentu a Rady (EÚ)č. 1169/2011 z 25. októbra 2011 o poskytovaní informácií o potravinách spotrebiteľom.
- 8.5. Predávajúci sa zaväzuje, že obaly, v ktorých svoje výrobky kupujúcu dodáva, spĺňajú požiadavky na zloženie a vlastnosti obalov, definované v zákone č. 79/2015 Z.z. o odpadoch.
- 8.6. Predávajúci zároveň prehlasuje, vzhľadom na to, že uvádza na trh Slovenskej republiky výrobky balené v obaloch, dodávky ktorých sú predmetom tejto zmluvy, dodržiava všetky ustanovenia definované v zákone č. 79/2015 Z.z. o odpadoch.
- 8.7. Predávajúci sa zaväzuje zachovať pravdivosť tohto prehlásenia v celom rozsahu počas trvania tohto zmluvného vzťahu. V prípade akýchkoľvek zmien v registri výrobcov vyhradeného výrobku, je predávajúci povinný oznámiť v lehote do 30 dní túto skutočnosť kupujúcu.
- 8.8. V prípade nesplnenia podmienok resp. ak sa ukáže, že vyhlásenia predávajúceho neboli pravdivé, má kupujúci právo odstúpiť od zmluvy a predávajúci je povinný z tohto dôvodu nahradiť kupujúcu všetky škody akéhokoľvek charakteru, ktoré súvisia s plnením uvedených povinností v zmysle zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch.
- 8.9. Zmluvné strany berú na vedomie, že škodou sa rozumie akákoľvek majetková a nemajetková ujma, ktorá vznikne kupujúcu v súvislosti s porušením povinností predávajúceho. Okrem odstúpenia kupujúceho od tejto zmluvy, je kupujúci oprávnený vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške vzniknutej škody so splatnosťou 14 dní od dátumu jej vystavenia.

#### **Článok 9.** **Doprava.**

- 9.1. V prípadoch zaradenia kupujúceho do rozvozných liniek predávajúceho je miesto plnenia určené bodom 3.1. Článku 3 tejto zmluvy a prepravu tovaru objednaného kupujúcu zabezpečuje predávajúci. **Podmienkou zaradenia kupujúceho do rozvozných liniek predávajúceho je pravidelný odber tovaru kupujúcu minimálne v hodnote 150,- € bez DPH denne v jednom závoze.**